ГАЗЕТА ЧОРТКІВСЬКОГО РАЙОНУ

ГОЛОС НАРОДУ

Співзасновники:
районна рада, районна державна адміністрація і колектив редакції

Виходить з 1939 року

N 43 (8327), 21 жовтня 2011 року

Пам`ять

За рідний край, козацький звичай

Минулої п'ятниці, 14 жовтня, біля монумента Борцям за волю України, відбувся мітинг-реквієм, присвячений 69-й річниці створення УПА, за участю представників районної та міської влади, священнослужителів, громадськості міста і навіть маленьких чортківчан, які були в українському строї. Зібралися небайдужі свідомі наші краяни разом із живими свідками національно-визвольних змагань, щоби спільно належним чином вшанувати пам'ять загиблих за правду та справедливість вояків УПА.

(Закінчення на 2-й стор.)

Ювілей

Разом к світлу, други жваві!

Слова ці, виписані 178 літ тому Будителем Галичини Маркіяном Шашкевичем, чиє ім`я шановно носить Чортківська гімназія, стали рефреном, наскрізним стержнем триденних відзначень одним з найелітніших освітніх закладів краю як свого 100-річчя, так і 200-ліття від дня народження його патрона – «витязя мисли і духа».

У п`ятницю, 14 жовтня, якраз на Покрову, усім гімназійним гуртом вони прямували спершу вузькими вуличками міста, а відтак майданом до катедрального собору Верховних Апостолів Петра й Павла на Божественну відправу. Й виглядало те зовсім не позірно, а звично навіть для стороннього ока – адже гімназисти зазвичай й розпочинають, і завершують навчальний рік соборною молитвою. А тут ще й така оказія. Того ж дня до alma-mater вже збиралися-з`їздилися її діти з усіх усюд, аби в суботу, трохи за полудень, по вінця виповнити собою ошатну залу районного будинку культури ім. К.Рубчакової. Та кількагодинна зустріч злучила воєдино почування десятків сердець, котрі спрагло припадали до джерел свого духу й гарту. Були щемні спомини та палкі слова, сльози радості й теплі обійми. Владарювала ж над усім непередавана жодними засобами вдячність тих, хто у стінах гімназії (упродовж понад півстоліття середньої школи № 1) вчився, тим, хто їх навчав, плекав, ростив та гартував. Умістив той пошанівок й свічу пам`яті в дитячих долонях, й іменний торт із сотою цифрою – як апофеоз направду родинного торжества.

(Закінчення на 5-й стор.)

Зміна

Хочеш стати журналістом?

Відомо, що кожна газета сильна своїми зв`язками з масами, з тими, хто її читає та до неї дописує. Поміж дописувачів зазвичай формується молода поросль, котра завтра творитиме обличчя районки.

Тож запрошуємо до співтворчості, нового, свіжого й оригінального бачення подій тих, хто мріє стати журналістом. На заняттях школи юних кореспондентів гуртом опановуватимемо ази газетного письма, вчитимемося незаангажовано бачити світ та події в ньому.

Усіх, хто вправляється у володінні пером, запрошуємо на перше заняття школи юних кореспондентів, котре відбудеться наступної п`ятниці, 28 жовтня, в редакції "Голосу народу" за адресою: м. Чортків. вул. Зелена, 3.

Початок о 14-й год. 30 хв.

З нагоди ювілейного Дня народження колектив спеціалістів ПАП "Обрій" вітає свого керівника ***Степана Григоровича ДАНИЛИШИНА*** *із с. Великі Чорнокінці.*

Шановний
Степане Григоровичу!
Ми Вас сьогодні,
в ювілейну дату,
Вітаєм щиро й зичимо в житті:
Досягнень Вам і успіхів багато
У керівній роботі нелегкій.
Нехай Ваш шлях Господь
устелить рясно
Добром й пошле Вам ласку
на землі.
І ниви урожаєм щедрим вдячно
Колосяться за вкладені труди.
Панують хай повага і достаток
В родиннім колі Вашому завжди.
В міцнім здоров`ї років Вам багато
Прожити дружно зичимо ми всі.
Хай втіляться в реальність Ваші мрії,
Обходить стороною дім біда.
І кожен день прийдешній Вам надію
Вселяє в краще завтрашнє життя.
Отож, живіть, радійте й зовсім втоми
Не знайте Ви на Божому путі.
Хай благословить Він Вас в світі цьому
Й добром відплатить за добро в житті.

Оренда

Чортківська районна державна адміністрація оголошує конкурс з набуття на конкурентних засадах права оренди земельної ділянки сільськогосподарського призначення для ведення товарного сільськогосподарського виробництва.

Площа земельної ділянки – 16,0 га.

Місцезнаходження – за межами населеного пункту на території Скородинської сільської ради Чортківського району.

Строк оренди – 10 років.

Грошова оцінка земельної ділянки – 201267,20 грн.

Початковий відсоток річної орендної плати – 3 %.

Бажаючі взяти участь у конкурсі подають заяву з такими документами:

– виписка (витяг) з ЄДРЮОФОП;

– копія довідки про включення до Єдиного державного реєстру – для юридичних осіб;

– копія статуту (положення) – для юридичних осіб;

– пропозиція, в якій вказаний відсоток річної орендної плати (у запечатаному конверті);

– довіреність, що посвідчує право представника на виконання дій, пов'язаних з конкурсом.

Заяви про участь у конкурсі приймаються протягом тридцяти днів після оприлюднення даного повідомлення за адресою: Чортківська райдержадміністрація (м. Чортків, вул. Шевченка, 23, каб. 2). Всі довідки з даного питання та щодо порядку проведення конкурсу можна одержати за тел. 2-16-78 або на сайті райдержадміністрації за електронною адресою: www.oda.te.gov.ua/tchortkivska.

Конкурс

Чортківська районна державна адміністрація

оголошує конкурс на заміщення вакантної посади спеціаліста І категорії управління економіки райдержадміністрації на час відпустки по догляду за дитиною до досягнення нею трирічного віку.

Умови конкурсу: громадянство України; володіння державною мовою; освіта вища економічна; стаж роботи за фахом не менше 3-х років; досконале володіння комп`ютером.

Документи приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення за адресою: м. Чортків, вул. Шевченка, 23, райдержадміністрація, І поверх, каб. № 5. Тел. для довідок – 2-23-50.

Засторога

Шановні жителі району!

Чортківське УЕГГ ПАТ «Тернопільгаз» повідомляє, що останнім часом почастішали випадки самовільного встановлення (заміни) газових приладів (плит, котлів, колонок) неліцензованими організаціями та різного роду спеціалістами. А також проводяться земляні роботи без погодження з газовою службою, що може призвести до надзвичайного стану та нещасних випадків, пов`язаних з використанням природного газу в побуті.

Так, 15 жовтня ц. р. у 100-квартирному будинку по вул. Князя Володимира Великого, 6 у м. Чортків самовільне встановлення газової колонки неліцензованим спеціалістом спричинило надзвичайну ситуацію (попадання води в газову систему будинку). Внаслідок цього 40 квартир на 4 дні було відключено від газопостачання. У випадку виявлення таких втручань Чортківське УЕГГ буде вимушене відключати багатоповерхові, багатоквартирні будинки, під`їзди, а також звертатися в УВС з метою покарання винних, для яких особиста вигода дорожча за життя та добробут людей.

Газета Чортківського району

голос народу

індекс 61366

"Голос народу" – тижнева газета, виходить з 1939 року; реєстраційне свідоцтво ТР № 355 від 31.05.2004 р.; день виходу – п`ятниця, наклад – 2700 примірників. Адреса редакції: м. Чортків, вул. Зелена, 3. Ел. пошта: golnar@ukr.net. Веб-сайт районної ради: www.chortkivrr.te.ua (з електронною версією "Голосу народу"). Тел. кореспондентів – 2-15-42, 2-36-85; бухгалтера – 2-16-06. Редактор Любомир ГАБРУСЬКИЙ, тел. (03552) 2-12-43.

Редакція може публікувати матеріали, не поділяючи точки зору автора. Відповідальність за достовірність фактів, цитат, власних імен, географічних назв та інших відомостей несуть автори публікацій. Номер набрано і зверстано у комп`ютерному комплексі редакції газети. Віддруковано в друкарні ТзОВ "Буковинський видавничий дім", м. Чернівці, вул. Прутська, 29.

Відповідальна за випуск Анна БЛАЖЕНКО

Пам`ять

За рідний край, козацький звичай

(Закінчення. Поч. на 1-й стор.)

Слід сказати, що поміж Богородичними празниками нашого церковного року особливої уваги заслуговує свято Покрови Пресвятої Богородиці,

яке християни відзначають саме 14 жовтня. Культ Божої Матері як Покровительки нашого народу тягнеться золотою ниткою від княжих часів аж по сьогодні. Секрет того постійного, улюбленого й ревного культу нашої Покровительки лежить, мабуть, у тому, що тут ідеться не про земне, людське, а небесне й могутнє заступництво. А такого заступництва й опіки хоче кожна людина, родина й народ. Проте, окрім релігійного, цей день традиційно має для українців також і патріотично-державницький відтінок, тому що 14 жовтня – День українського козацтва та річниці створення УПА.

Із величним святом і водночас хвилюючою річницею присутніх привітав очільник району Я.Стець, відзначивши, що цього року нашій незалежній державі виповнилось 20 років, але позаду – буремна історія, загибель мільйонів людей, які боролись за вільну Україну, зламані долі, море сліз та відчаю; і тому нам разом потрібно подбати за мир, спокій та благополуччя нашого народу, щоби надалі вписувати лише славні сторінки історії України.

Колишній політв'язень Євстахія Бабій з болючим щемом у серці пригадала трагічні моменти терористичних актів (які їй, як живому свідку, також довелось пережити), розправи енкаведистів не лише над вояками УПА, а й червоноармійцями.

Опісля молебної панахиди, яку відправили всечесні отці різних конфесій Олег Ольховецький, Василь Сенчишин, Андрій Левкович, зворушливими та напутніми були настанови священнослужителів. А також із прикрістю отці висловили занепокоєння, що на даному зібранні чомусь дуже мало молоді. Адже ми защораз озвучуємо надії та сподівання, що саме за юним поколінням – найкраще майбутнє України; кожен повинен знати, що сила народу – у єдності різних поколінь, у поєднанні енергійності, розуму та досвіду.

Патріотичні пісні про звитягу українців хору національно-патріотичної пісні вояків ОУН-УПА та про рідну Україну студентки Чортківського державного медичного коледжу Ольги Ревуцької, віршовані рядки з уст маленьких чортківчан, засвічені лампадки та покладені вінки слави до підніжжя монумента були виявом глибокої поваги та шани до борців за волю нашої Батьківщини.

Стоячи біля пам'ятника героям, мимоволі у пам'яті виринають поетичні рядки: "Молюся пресвятій Покрові – Благослови і пера, і мечі...". Історія доводить, що держава будується мистецтвом і війною. Мистецтво – зі сфери Духу. Визвольна війна – це його матеріалізація. І саме даний мітинг-реквієм народжений з цього синтезу. Знаємо, що смерть вояків – це наше життя, наш неспинний поступ і духовне наслідування героїв.

Тетяна ЛЯКУШ
Фото ***Любомира ГАБРУСЬКОГО***

З історії: *1942 року в цей день за рішенням політичного проводу ОУН була створена Українська Повстанська Армія для захисту мирного населення України від знущань німецької окупаційної влади... 23 травня 1958 року, стоячи над могилою Євгена Коновальця, Бандера подарував слова – злитки золота: "Розділені кордоном смерти, але з'єднані зв'язком віри, ідеї та любови, – живі та померлі можуть собі взаємно помагати перед Богом через Бога".*

Фоторепортаж

Збараж гучно святкував й не менш гучно БАЙДИкував

Наші читачі уже мали нагоду з місцевих телеканалів і обласних газет, які виходять дещо раніше від районки, на власні очі побачити і почитати, як відбувалося минулих вихідних святкування 800-ліття Збаража й одночасно з ним проходив на батьківщині засновника Запорозької Січі Дмитра Вишневецького IX Всеукраїнський фестиваль козацької пісні «Байда». Ми ж хочемо від себе доповнити, що взяти участь у цьому дійстві було запрошено й чортківську делегацію, яку очолював голова райдержадміністрації Ярослав Стець. Крім цього, був представлений біля стадіону, який теж відкривали після реконструкції цього дня, поряд з іншими намет з виробами народних умільців нашого району. Охочих їх переглянути зігрівав того не по-осінньому холодного дня виступ гурту троїстих музик.

Слід сказати, що дуже тепло приймали чортківчан на гостинній Збаражчині. Нашу делегацію скрізь супроводжував куратор Чортківського району від облдержадміністрації – головний спеціаліст відділу організаційної роботи апарату ОДА Зиновій Висоцький, уродженець цього краю. Враження від свята залишилися якнайкращі. Незважаючи на досить-таки прохолодний день, коли зненацька зривався вітер і з неба час від часу налітала снігова хурделиця, гарний і веселий настрій дарували усім театралізоване дійство штурму козаками Нестора Морозенка Збаразького замку, виступи учасників фестивалю, витвори народних умільців, кулінарні здібності збаразьких господинь, з широким розмахом влаштоване помпезне відкриття місцевого стадіону й з не меншими масштабами театралізоване дійство «Сивочолий Збараж-витязь», доповнене видовищними авіа- і лазарним шоу, спортивно-бойовим мистецтвом, і насамкінець – виступи зірок української сцени – народного артиста України Степани Гіги, гурту «Гайдамаки» та ін. Збагатившись досвідом проведення подібних масштабних заходів і перейнявши багато чого із побаченого, сподіваємось, що із не меншим, а то й більшим розмахом відсвяткуємо наступного року 490-річчя нашого рідного міста, а через десять з лишком років – і його півтисячолітній ювілей.

Фото ***Любомира ГАБРУСЬКОГО***

Болить

«Співайте у своїй палатці...»

9 жовтня на співочому полі села Шманьківці урочисто відзначалася 130-а річниця з Дня народження славного сина нашого краю Степана Чарнецького – поета, духовний світ якого і вчення є храмом високих ідеалів. Тож, погодьмося, є символічним, що саме у ці дні святкуємо ми Покров Пресвятої Богородиці, День українського козацтва і дату створення УПА. Звичайно, приємно зазначити, що фестиваль, присвячений автору неофіційного гімну нашої держави, організаторам вдався: присутні цього благородного дійства в урочистий час пройшлися славною дорогою життя поета; його особистості і творчості – красивій, мудрій, суворій і ніжній, віддали данину у привітальних словах керівники району і поважні гості з Тернополя; запрошені професійні та аматорські художні колективи подарували гостям і присутнім багатство української пісні і танцю.

Серед запрошених на це особливе патріотичне свято був і колектив хору УПА, у складі якого люди, котрі відчули на собі всі принади сталінської політики – жахливі катування, тюрми, заслання, приниження та образи. Ми приїхали на фестиваль сповнені радості і впевненості, що у переддень славної дати – створення УПА ми, колишні члени ОУН і вояки УПА, будемо бажаними гостями; що присутні, слухаючи у нашому виконанні прославлений на віки твір Чарнецького «Ой у лузі червона калина», віддадуть данину тим, кого безпосередньо торкаються слова «...а ми тую червону калину підіймемо, а ми нашу славну Україну гей-гей розveселимо». Адже саме такі, як ми, робили і словом, і ділом все для того, щоб символ України – червона калина не похилився. На жаль, не знайшлося місця у святковій програмі для нашого виступу. «О, ні! Ні-ні. Ви маєте свою палатку і там собі співайте», – почули ми на наше запитання, чи ми будемо у складі колективів, які виконуватимуть цю пісню. Ось так сказала нам одна особа, яка, напевно, у 90-х роках була серед тих, хто ще не розпрощався із партквитком комуніста. Ми ж, члени ОУН і вояки УПА, які за радвлади були ворогами народу, у 90-х співали «Червону калину» на патріотичних мітингах та панахидах за загиблими в бою і закатованими в тюрмах патріотами України. А у день народження славного Чарнецького ми мали її співати так, щоб ніхто нашого співу не чув? То невже настане такий час, що ми її будемо співати у криївці? Адже бачимо, що нині уже не йде мова про те, що зійшлися між собою у герці диктат влади і демократизм, рабство національної душі і її патріотична вивершеність, духовність і бездуховність, політична свідомість і аполітична аморфність. Нині уже запанували бездуховність і рабство – оте, що власне не було притаманне Людині і Поету Чарнецькому. Зауважу також, що сьогодні бездуховні і слухняні раби влади у дні всіх славних дат України попереджують, «щоб не було ніяких патріотичних виступів». Мовляв, виступайте, політв'язні, але не по темі, а з подякою владі – напевно, за те, що дозволяє відзначати знаменні дати нашої держави. Підтвердженням цього є те, що коли ми в палатці, на якій був напис «УПА», співали повстанські пісні, то дехто із присутніх на святі зауважував, що це залишки демократії, а дехто – ядро демократії. Є очевидним, що думки і тих, і тих є нашою дійсністю, бо бачимо: нині це дійсно залишки демократії і дійсно ядро демократії, маючи на увазі власне тільки нас, політв'язнів, які за своє життя не зрадили ідеям та ідеалам України і вірять, що є Люди, які підіймуть червону калину і звеселять нашу славну Україну. Прикладом цього є молодий тернополянин, котрий зайшов до нашої палатки і зі словами «Ви є в числі святих, перед ким я низько схиляю голову» пригостив нас різноманітним смачним яством, побажав усього найкращого і головне – віри в те, що українці таки піднімуть калинові грона слави України.

Кожний справжній українець знає, що ми, політв'язні, в найважчі роки для України підіймали її славу, докладаємося до цього нині і не складемо своєї ідейної зброї ніколи. Це ми. А ті, хто біля керма? Без сумніву, теж не складуть, але на противагу нам – своєї безідейно-злодійської. Допомагають їй у цьому такі ж безідейні та страшенно боягузливі прислужники влади на місцях. І я не сумніваюся в тому, що живий Чарнецький таких служак ось такої влади на свій День народження не запросив би.

Євстахія БАБІЙ,
с. Долина

Корисно знати

Шануймо своє та чуже здоров'я

Із приходом осені мешканці Чорткова і району, впорядковуючи свої обійстя, спалюють листя та сміття. Над містом, частина якого розташована у низині між пагорбами, скупчується отруйний дим, яким дихають усі. Більшість знає, що цими діями завдає шкоди як собі, так і природі, але продовжує з впертістю це робити. Окремі спритники спалюють листя пізно увечері, коли місто огортає темрява, бо знають, що за подібні речі можуть бути оштрафовані.

Учені та лікарі довели: дим згубно впливає на здоров'я, бо при спалюванні утворюється цілий комплекс отруйних хімічних сполук, які, потрапляючи в організм людини через дихальні шляхи, викликають загострення хронічних захворювань. Особливо страждають діти й дорослі, котрі хворіють бронхіальною астмою, серцево-судинними захворюваннями, гіпертонією.

Зелені насадження є не лише "легенями" планети, киснем яких дихає все живе на Землі. Вони також виконують важливу роль біологічного фільтра, який очищує навколишнє середовище, подібно фільтрувальному паперу затримують на собі величезну кількість забруднювачів. Слід знати, що листя рослин на 1 кг насаджень за сезон вегетації поглинає 200-400 кг сірчистого газу, 5-10 т вуглекислого газу (25-річне дерево тополі – 44 кг, дуба – 28 кг), від 14 до 65 кг пилу (доросле дерево верби – 38 кг, клена – 28-33 кг, тополі – 34 кг), 370-380 г свинцю (тобто стільки, скільки його викидається автотранспортом при спалюванні 450-600 літрів бензину). Крім свинцю, листя затримує й інші токсичні метали – мідь, кобальт, цинк, марганець, залізо та ін. У цілому одне доросле дерево "чистить" майже 20 тис. кубічних метрів повітря на висоту до 10 м від поверхні ґрунту. Завдяки фільтруючій здатності рослин вміст шкідливих речовин в атмосферному повітрі знижується на відстані 1 км від джерела забруднення на 25-29 відсотків; на відстані 2-2,5 км – на 45-60; а 5 км – на 75-86 відсотків. Тому так важливо берегти сквери та зелені зони, що залишилися в місті, та є нагальна потреба створювати нові. Цим ми убезпечимо себе і своїх дітей від різних хвороб.

Коли ж ми бездумно підносимо сірник до купи опалого листя, то при згорянні вивільняються хімічні сполуки. Людина мимоволі вдихає отруйні, подразнюючі та канцерогенні (ті, що викликають рак (!), речовини. І де є гарантія, що оте вдихання (навіть недовге) отруйного повітря не стане спусковим механізмом для початку розвитку злоякісних пухлин, астми й інших хвороб?

Дим від спаленого листя містить окис вуглецю, до того ж, складається з дрібних часточок, які мають компоненти-забруднювачі. При потраплянні в органи дихання ці мікроскопічні часточки досягають найглибших ділянок легень і залишаються там місяцями, роками. Новонароджені, немовлята, курці, літні люди, особи з хворобами серця та хронічними захворюваннями легень є дуже вразливими до дії окису вуглецю.

Листя по своїй природі є вологим, часто воно не горить, а просто тліє, чим сприяє вивільненню великої кількості вуглеводнів. Деякі з них, такі як альдегіди та кетони, викликають подразнення очей, носа, горла та легень. Дуже небезпечним є спалення сміття на подвір'ї, адже в результаті горіння виділяються стійкі у навколишньому середовищі хімікати, які забруднюють повітря, їжу, воду у водоймах.

Нещодавно проведені дослідження довели, що спалення сміття та деревини на одному окремо взятому подвір'ї може призвести до більших концентрацій діоксину, ніж промисловий спалювач сміття. Спалення ДВП, полакованого чи пофарбованого дерева взагалі не повинно проводитися через високий вміст шкідливих хімічних речовин у продуктах горіння.

Що ж робити з опалим листям? Є метод компостування, який не шкодить довкіллю. Звичайно, що згаданий процес більш трудомісткий, але це необхідно робити задля власного здоров'я та ближнього свого.

Компост стає у пригоді в господарстві. Його можна використовувати як високоякісне органічне добриво в саду та на городі для підживлення грунту, підвищення його родючості. Компост допоможе землі вбирати повітря та воду, зменшить її ерозію.

Якщо ми хочемо увійти в європейську спільноту, то варто жити по-іншому, вчитись шанувати здоров'я, не нищити його власним егоїзмом і байдужістю до довкілля.

Наталія СЛОБОДЯН,
викладач
Чортківського державного медичного коледжу,
лікар-терапевт

Резонанс

Пенсійний фонд України

Чортківська районна рада
Тернопільської області

Пенсійний фонд України в межах своєї компетенції розглянув звернення депутатів Чортківської районної ради Тернопільської області від 23.09.2011 р. та повідомляє.

Виходячи із змісту статей 19, 95, 113, 116, 117 Конституції України, частини другої статті 4, частин першої та другої статті 23 Бюджетного кодексу України, органи Пенсійного фонду України беруть бюджетні зобов'язання та проводять видатки тільки в межах бюджетних асигнувань, тобто забезпечують здійснення виплат в межах передбачених Державним бюджетом України видатків.

Ураховуючи положення пункту 7 Закону України від 14 червня 2011 р. № 3491-VI "Про внесення змін до Закону України "Про Державний бюджет України на 2011 рік", який набрав чинності 19.06.2011 р., у 2011 році дітям війни (крім тих, на яких поширюється дія Законів України "Про статус ветеранів війни, гарантії їх соціального захисту" та "Про жертви нацистських переслідувань") підвищення до пенсії та особам, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи, державна пенсія, щомісячна додаткова пенсія за шкоду заподіяну здоров'ю, щомісячна компенсація сім'ям за втрату годувальника, підвищення пенсій непрацюючим пенсіонерам, які проживають на територіях радіоактивного забруднення, що передбачені Законом України "Про статус і соціальний захист громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи", а також особам, які мають право на пенсійне забезпечення відповідно до Закону України "Про пенсійне забезпечення осіб, звільнених з військової служби, та деяких інших осіб", мінімальний розмір пенсії, що призначається відповідно до зазначеного Закону проводяться у розмірах, встановлених постановою Кабінету Міністрів України від 6.07.2011 р. № 745 "Про встановлення деяких розмірів виплат, що фінансуються за рахунок коштів державного бюджету", яка набрала чинності 23.07.2011 р..

У зв'язку з вищенаведеним, днем набрання чинності постановою Кабінету Міністрів України від 6.07.2011 р. № 745 обмежується виконання тих судових рішень, в яких суд пов'язав дію перерахунку пенсії зі зміною законодавства.

Генеральна прокуратура України

Голові Чортківської районної ради
Чортківському Р.В.

Звернення депутатів Чортківської районної ради Тернопільської області з приводу прийняття Закону "Про внесення змін до Закону України «Про державний бюджет України на 2011 рік" та прийняття в першому читанні законопроекту "Про гарантії держави по виконанні судових рішень" розглянуто.

Статтею 6 Конституції України визначено, що органи законодавчої, виконавчої та судової влади здійснюють свої повноваження у встановлених Конституцією межах і відповідно до законів України.

Згідно з вимогами ст. 19 Конституції України прокуратура зобов'язана діяти в межах наданих їй повноважень. Пунктом 9 розділу XV Конституції України, Законом України "Про прокуратуру" на органи прокуратури покладено нагляд за додержанням законів. Разом з тим, Генеральна прокуратура України не уповноважена здійснювати нагляд за законодавчою діяльністю Верховної Ради України та не вправі здійснювати перевірки законності процедури розгляду та ухвалення законів.

Верховна Рада України є єдиним органом законодавчої влади в Україні (ст. 75 Конституції України).

Відповідно до ст. 113 Конституції України Кабінет Міністрів України, є, вищим органом у системі органів виконавчої влади, відповідальний перед Президентом України і Верховною Радою України. Згідно зі ст. ст. 3, 50 Закону України "Про Кабінет Міністрів України" Уряд є колегіальним органом, приймає рішення після обговорення питань на його засіданнях і видає обов'язкові для виконання акти - постанови і розпорядження. Діяльність Кабінету Міністрів України спрямовується на вирішення питань державного управління у сфері економіки та фінансів, соціальної політики (ч.І ст. 19 Закону).

Пунктом 7 Закону України від 14.06.2011 р. "Про внесення змін до Закону України "Про державний бюджет України на 2011 рік" установлено, що у 2011 році норми і положення статей 39, 50, 51, 52, 54 Закону України "Про статус і соціальний захист громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи", статті 6 Закону України "Про соціальний захист дітей війни", статей 14, 22, 37 та частини третьої статті 43 Закону України "Про пенсійне забезпечення осіб, звільнених з військової служби, та деяких інших осіб" застосовуються у порядку та розмірах, встановлених Кабінетом Міністрів України виходячи з наявного фінансового ресурсу бюджету Пенсійного фонду України на 2011 рік.

Отже визначення порядку та розмірів виплат указаній категорії громадян Верховною Радою України покладено на Кабінет Міністрів України. На виконання вимог цього Закону Кабінетом Міністрів України відповідно до компетенції прийнято постанову від 6.07.2011 р. № 745 "Про встановлення деяких розмірів виплат, що фінансуються за рахунок коштів державного бюджету" (набула чинності 23.07.2011 р.).

Крім того, згідно з ч. 3 ст. 16 Закону України "Про звернення громадян" скарги на рішення вищих державних органів вирішуються в судовому порядку.

Висновок щодо відповідності рішень Верховної Ради України Конституції України може надати лише Конституційний Суд України, як єдиний орган конституційної юрисдикції в Україні, на який покладено офіційне тлумачення Конституції і законів України (ст. 147 Конституції України).

Щодо дій управління Пенсійного фонду України у Чортківському районі з приводу виплати пенсій пенсіонерам пільгових категорій інформую про наступне.

Пунктом 9 розділу XV "Перехідні положення" Конституції України передбачено, що прокуратура продовжує виконувати відповідно до чинних законів функцію нагляду за додержанням і застосуванням законів – до введення в дію законів, що регулюють діяльність державних органів щодо контролю за додержанням законів.

Відповідно до ст. 103 Закону України "Про загальнообов'язкове державне пенсійне страхування" нагляд за дотриманням норм цього Закону щодо призначення (перерахунку) і виплати пенсій здійснює Міністерство соціальної політики України.

Згідно з вимогами ст. ст. 23, 105 Закону України "Про загальнообов'язкове державне пенсійне страхування" спори, що виникають із правовідносин за цим Законом, вирішуються органами Пенсійного фонду та в судовому порядку, дії виконавчих органів Пенсійного фонду України оскаржуються у порядку підлеглості до вищого органу або посадової особи, а також у судовому порядку.

Прокурор розглядає заяви і скарги громадян та юридичних осіб, крім скарг, розгляд яких віднесено до компетенції суду (ст. 12 Закону України "Про прокуратуру").

Ураховуючи наведене підстав для вжиття заходів реагування немає.

Нарис-спогад

Час нестримно плине...

До 130-ї річниці з дня народження С.Чарнецького

(Закінчення. Поч. у № 41 (8325) від 7 жовтня 2011 р.)

У народі кажуть: «Всі ми, Божі діти, грішні на цій землі». Степан Чарнецький теж був людиною, зі своїми слабостями, недоліками. Але він був особистістю – неординарною, суперечливою, яскравою. Свій талант, свою душу віддавав на служіння рідному народові, Україні. В поезії він радів і страждав, переживаючи втрати та біль лихоліть:

Іване без роду, Іване без долі,
Куди не ходив ти, чого не видав?
У спеку і стужу, у лісі і в полі
Ти гинув, а славу сусід добрий брав...

У 1917 році Петро Карманський, поет і молодомузівець, товариш С.Чарнецького, писав: «...він надто підлягав впливу «Молодої Польщі». А все-таки створив «Івана Безрідного», який добув йому права громадянина в нашому письменстві». Разом з тим в житті поет був жартуном та веселуном. Дуже часто в нього на квартирі збиралися поети, письменники, композитори. Серед них Б.Лепкий, М.Яцків, П.Карманський, В.Стефаник, котрий був хресним батьком його доньки Олександри. Вони обговорювали тодішні політичні події, нові поезії, уривки творів, дискутували й сперечалися. А інколи після якоїсь фрази, мовленої Чарнецьким, в кімнаті вибухав регіт. Коли одного разу його запитали, чому він в житті жартун і веселун, а поезії пише сумні, Чарнецький відповів: «Які часи, такі і вірші. А що жартун, то жарти крізь сльози». З одного боку поет негативно ставився до тодішньої влади, а з другого – товаришував з польською богемою, за що його неодноразово критикували. «...появляється серед нас вряди-годи, ненадійно, вловивши похапцем у легені дрібку рідного повітря, зробитися невидимим, запорпатися в товаристві артисток і артистів міського театру... А як і був з нами, нічим до нас не був подібний. Покепкував з нас і зі себе, розсипав скарби свого дотепу і сатиричного хисту, або ненадовго робився ліриком і підспівував арії, що ходили за ним і з ним, навіть тоді, як у його голові шуміло вино і коньяк. Не раз після півночі можна було почути здалека арії якоїсь опери, які він повними грудьми виводив, ідучи ринком самотою. Рішуче повинен був уродитися в Римі або Неаполі між лазаронами, які живуть, як птахи під темно-голубим небом і, співаючи, попивають вино, все безжурні, все дотепні, а водночас сентиментальні і закохані. До нашого, галицького сірого неба він не був створений і тому не зумів злитися з нами. Він був нам симпатичний, але чужий. А проте ледве чи знайдеться інший українець у Львові, який би так, як він, вникнув в цілу останню добу нашого культурного, політичного і громадського життя», – писав про нього П.Карманський.

Звичайно, майже вся поезія С.Чарнецького пронизана болем і щемом, але його славетний гімн «Ой у лузі червона калина» звучить піднесено, оптимістично, з любов'ю і вірою в майбутнє. Якось у розмові я запитав п. Лесю: «А ви чули колись від батька про «Червону калину»?». «Ой! Не раз! Ходить по кімнаті, наспівує на повний голос, а мені каже: «Лесю, це наша пісня! Вона прозвучить на всю Галичину». А вона звучить на всю Україну, на цілий світ».

Мстислав ГУМЕНЮК,
вчитель Шманьківської ЗОШ І – ІІ ст.

Вісті духовні

Під покровом Богоматері

Ще одна капличка з присвятою Всецариці – Покрови Божої Матері з`явилася на Чортківщині. Минулої п`ятниці, саме на Покрови, у с. Хом`яківка, що в підпорядкуванні Нагірянської сільської ради, було посвячено новий осередок духовності.

Каплиця Покрови Пресвятої Богородиці УГКЦ розташована неподалік місцевого цвинтаря. Це ошатна споруда, дбайливо збудована самими парафіянами. Як розповів сільський голова Петро Головацький, храм спорудили за ініціативи жителів Хом`яківки, бо дорога до церкви Успіння Пресвятої Богородиці, що у Нагірянці, й додому становить немало-небагато – п`ять з половиною кілометрів. Найбільше до будівництва капличкидолучилися К.Василів, П.Осадца, М.Щур, М.Нікольців, С.Чура, М.Кіндрат, П.Мельничук, М.Юрків, В.Фрич, В.Маковійчук, Б.Хруставка, І.Мучка, В.Щур, Ю.Осиняк, Я.Коник, В.Ганусяк, М.Кучер, В.Легкий, С.Тапчак, І.Самофалов, М.Турко, С.Сушельницький, Т.Ралик, А.Михайлов та інші парафіяни. Вдячність висловлюють усі люди місцевим приватним підприємцям, керівникам підприємств, меценатам, котрі допомагали і матеріально, і фінансово: І.Ольшаковському, П.Стефаняку, В.Вислоцькому, О.Шевчуку, Р.Боднару, І.Климу, П.Кукуляку, Ю.Кукуляку, Н.Капелюшній.

14 жовтня, незважаючи на несприятливу погоду, біля каплички було людно. Після Служби Божої у церкві урочистою процесією із церковними хоругвами прихожани зібралися на освячення храму. Прибули на свято і гості: голова районної ради Роман Чортківський, уродженець Нагірянки, завітали представники Тернопільського земляцтва у столиці – заслужений юрист України, генерал-полковник міліції у відставці В.Бедриківський та екс-голова Центральної виборчої комісії України Я.Давидович.

Отець Роман Шлапак відправив Святу Літургію у новозбудованому храмі, скропивши його свяченою водою. Опісля усі разом співали "Многая літа" жертводавцям та усім, хто причетний до будівництва. В.Бедриківський вручив церковній громаді в особі священика пам`ятні подарунки. Місцевий житель Роман Левчак зачитав власноруч написаного вірша-подяку усім спонсорам будови, а також, оскільки цей день ще відомий в історії як День створення УПА, продекламував поетичні рядки присвяти мужнім борцям за волю України.

Оксана СВИСТУН,
фото автора

Думка з приводу

Українська мова – це не хрін моржовий

Хочете нарватися на скандал? Тоді скажіть співрозмовнику слово «мова», а ще краще – «державна мова». Далі само піде. Я перевіряла сотні разів – незалежно від поглядів ваш співрозмовник закипає від обурення та захлинається звинуваченнями.

І що цікаво, подібна ситуація спостерігається не тільки у пострадянських країнах з їхнім знервованим населенням. Спокійний і цивілізований Квебек через мову мало не від'єднався від менш цивілізованої Канади, шведи ні сіло ні впало ввели державну мову, якої зроду не мали, ірландці замінили дорожні написи на ірландські, німці на книжковій виставці у Франкфурті несподівано відмовляються розуміти англійську, португальці погрожують накладати вето на всі закони Євросоюзу, неперекладені португальською, а французи закручують гайки навіть в Інтернеті. І у всіх аргументація головним чином емоційна – починаючи з національної гідності аж до культурної катастрофи.

Останнім часом стало очевидним – держава не розуміє, що таке державна мова і навіщо вона їй потрібна. У цих умовах політики займаються спекуляціями, використовуючи ще менш зрозумілий термін «офіційна мова». А мови нацменшин остаточно перетворилися на кийок для биття політичних опонентів по голові. Тоді що ж таке державна мова і навіщо вона потрібна державі? Конституція України не дає відповіді на це запитання. Стаття 10 констатує, що державною мовою є українська – і квит. Далі йдуть обов'язкові реверанси в бік мови нацменшин, які знову-таки більш схожі на камлання. Все. Ані визначення, що таке державна мова, ані її функції – нічого. Проте, якщо не слухати дурних політиків, а взятися за розум самим, проблема може виявитися й не такою складною.

Тоді варто задуматися, чи потрібні нам мовні кордони, якщо ми не можемо зрозуміти «власної мови»!

Марія ДОВБУШ,
студентка ІІ курсу філологічного факультету (спеціальність «Журналістика») ТНПУ ім. В.Гнатюка

Знай наших

«Потічком» лилась рідна пісня

Уже вдесяте міжрегіональний фестиваль-конкурс «Пісні незабутого краю» дає можливість припасти до цілющого джерела, що виходить з праотчих земель Лемківщини, Надсяння, Любачівщини, Холмщини та Підляшшя. Коштовні перлини пісенної спадщини, залишеної нащадкам українцями, яким судилася гірка доля вигнанців з отчої землі, завдяки фестивалю засяяли яскравими зірками над Городоччиною.

Нині в Україні відбувається багато різних фестивалів, конкурсів, проте цей фестиваль – незвичайний, бо поєднує в собі мистецтво всіх вигнанців з духовно багатих етнічних земель, які тепер належать Польщі, а не розділяє на Лемківщину, Надсяння, Любачівщину, Холмщину і Підляшшя. Адже культура цих земель рівноправно і гармонійно проявляється саме тут. У цьогорічному Х фестивалі-конкурсі брали участь самодіяльні та професійні колективи із Львівщини, Волині, Рівненщини та Івано-Франківщини. Тернопільську область представляло Чортківське районне товариство «Лемківщина», яке очолює енергійний та вмілий керівник Марія Бабічук. Саме завдяки її зусиллям поїздка була організована на високому рівні. А представляли Тернопільщину народний аматорський ансамбль лемківської пісні «Потічок» із с. Нагірянка **(на знімку)**, який продемонстрував надзвичайно високий художній рівень та проявив високу культуру виконання лемківських пісень. Вже двадцять років цей колектив очолює вмілий керівник Стефанія Шекета, ведучи його стежками вдосконалення та здобуття нових художніх вершин. Окрім ансамблю «Потічок», на фестивалі у номінації «Художнє читання» виступали читці Володимир Корчак та Роман Левчак, у номінації «Солісти-вокалісти» – Марія Вудка із смт Заводське, а також сімейний дует у складі Лілії та Люби Лугових. Володимир Корчак, студент 4-го курсу відділення «Музичне мистецтво» Чортківського педагогічного училища ім. О.Барвінського, став лауреатом ІІ премії – його художнє читання поезії В.Баранова «Українцям» та Б.-І.Антонича «Елегія про скрипучі двері» справило глибоке враження на журі та глядачів. Марія Вудка, учасниця аматорського ансамблю лемківської пісні «Горлиця» зі с. Пастуше, теж стала лауреатом ІІ премії в своїй номінації за виконання лемківських пісень «Під облачком» та «Бива любов, бива».

Особливого престижу й ваги фестивалю-конкурсу надає й те, що виступи на ньому традиційно оцінюють народна артистка України, лауреат Шевченківської премії, професор Львівської державної музичної академії ім. М.Лисенка Марія Байко та доцент цієї ж академії Юліан Балух, музикознавець Галина Бернацька та ін.

Поїздка на конкурс відбулася за сприяння Чортківського товариства «Лемківщина» в особі його голови Марії Бабічук та спонсорської допомоги підприємців Василя Вислоцького та Валерія Запухляка. Учасники творчої поїздки щиро вдячні цим людям за створення комфортних умов під час подорожі. Значення «Пісень незабутого краю» проявляється у збереженні пам`яті та синівської любові до рідного краю, в об`єднанні на одній сцені вихідців з Лемківщини, Надсяння, Любачівщини, Холмщини та Підляшшя, які вірять у те, що фестиваль має велике творче майбутнє.

Галина МАЗУР,
староста народного аматорського ансамблю лемківської пісні «Потічок»

Ювілей

Разом к світлу, други жваві!

(Закінчення. Поч. на 1-й стор.)

А недільного післяполудня Чортківська гімназія ім. Маркіяна Шашкевича розчахнула своє велике серце на загал громадськості не лишень району, а й цілого краю, гостинно припрошуючи жаданих гостей до тієї ж ошатної зали. У кошиках з осінніми квітами обабіч сцени зручно примостилися атрибути шкільного приладдя – лінійки, трикутники, циркулі. Застигли та немов вслухаються у те, як бринить й невидима струна душі, й розлита барвистим дзвінкоголоссям потужних октав зрима, висока, мов натягнута тятива. «Плекаймо, друзі, український розум», – заклично лине з уст нинішніх гімназистів на зачин імпрези. Й одразу упевнено беруться складати осанну «Рідній школі» її довголітній (бо вже упродовж чверті століття) директор Михайло Каськів та його заступник Надія Весновська. Варто зазначити, що виходило те в них надзвичайно майстерно. На великий екран спливає історія й сучасність гімназії, вибудувана не лише «цеголками» будови найпомітніших патріотів краю 1936 року, а й «цеголками» всіх-усіх наступних поколінь, котрі достоту віддавали себе спільному «дитяті», творячи єдину любов, гордість, оберіг, формуючи в цих стінах оазу українства. Ну як не гордитися Чортківській гімназії тим, що вона входить до п`ятірки найуспішніших та найрезультативніших навчальних закладів області? Або тим, що натепер аж 25 гімназистів стали переможцями міжнародного проекту «FLEX», перемога в якому – річний курс навчання у США? Або що випуск 2009 року, приміром. «зажнивував» 8 (!) золотими та 2 срібними медалістами, а випускниця 2011-го Інна Папала, переможниця захисту наукових робіт МАН, стала президентським стипендіатом?

Отець-декан Михаїл Левкович у слові-благословенні не обминув спільноту пошануванням християнських чеснот, особливого натхнення й ревного сповнення традицій, котрі повсякчас плекають в умах гімназистів їх навчителі. «Щоб рутою-м`ятою дорога квітчалася й оченятами чистими дітвора усміхалася» – побажала своїм колегам заступник начальника управління освіти та науки ОДА Оксана Піхурко, долучивши до теплих слів ще й оберемок Грамот. Надто високу планку навчительства, науки, духовності та патріотизму у гімназійних стінах, котрі вони ревно зобов`язувалися й далі облаштовувати на європейський лад, поцінували у вітальному слові очільники району – голови райдержадміністрації та районної ради Ярослав Стець та Роман Чортківський, нагородивши довгою-предовгою низкою Грамот ОДА та РДА, обласної та районної рад. Та ще й на початок (бо подібні дії матимуть продовження) подарували переносну наукову лабораторію. Не голіруч, а зі звукопідсилюючим комплектом «Пластик» загостили на урочини й начальник відділу освіти РДА Тетяна Яремко у парі із завідувачем райметодкабінету Олександром Захарчуком – і теж з оберемком пошанувальних відзнак.

Знову гасне світло, спалахує екран. Цього разу – архівними світлинами, на котрих спочила історія. Ось вони, образи тих предтеч, що формували нинішнє осердя української майбутності, ось риштування направду народної будови з палким бажанням навчити своїх дітей рідного слова. В унісон з побаченим линули слова ветерана педагогічної праці, ініціаторки створення в гімназії 1993 року музею славного сина Галицької Руси о. Маркіяна Шашкевича Анни Савки. Містку чашу національного духу по вінця виповнив своїм словом й особливо виконуваною ним народною піснею про Героїв Крут поважаний гість – голова братства вояків ОУН-УПА Подільського краю «Лисоня» Петро Касінчук, котрий навчався в Чортківській гімназії в 1941-1943 рр.

Щиро й палко голосили вдячність колишні випускники гімназії, її діти різного віку – головний інженер Волочиського машинобудівного заводу Володимир Яковлев; лікар з Дрогобича, сестра першого золотого медаліста, відомого поета-байкаря Анатолія Гарматюка Неоніла Стецiв-Гарматюк; викладач Чортківської музичної школи Оксана Морозюк – словом і піснею; Ольга Шевчук, Ольга Мосяжна, Юлія Довжик в дуеті з мамою, вчителем гімназії Наталією Довжик – піснею. Множинне й дружнє колективне вітання привезли до Чорткова члени асоціації «Відроджені гімназії України» (де членство налічує понад 200 осіб), директори гімназій області, котрим поминуло за 100 літ, та створених в часи незалежності України, а також ліцеїв Тернопільщини – від їх імені ювілянтів вітали президент асоціації, директор Стрийської гімназії ім. Митрополита Андрея Шептицького (де свого часу навчався Степан Бандера) Ярослав Турянський та директор Тернопільської Української гімназії ім. І.Франка Анатолій Крижанівський. Не забарилися зі щирими зиченнями, котрі линули під склепінням зали мовами Адама й Тараса, і представники Народної гімназії ім. Яна Павла II з міста-побратима Добродзень (Польща) – адже той освітній заклад, як і наш, є учасником міжнародного польсько-українського проекту обміну «Наші малі і великі Батьківщини. Що нас об`єднує?».

Гуртом відновлену будівлю гімназії, мов тую шашкевичіву «цвітку дрібную», поціновувала у слові член гімназійної ради Наталія Вітюк; високий гімназійний інтелект – колишній психолог Галина Шевчук. Направду соковитими й напрочуд душевними виявилися вітання від відомих у краї керівників не менш відомих, елітних навчальних закладів, у котрих з гімназією узвичаїлися довголітні тісні ділові стосунки та простелилися стежки спадкоємницького сподвижництва. Директор Чортківського педагогічного училища ім. О.Барвінського Роман Пахолок видобув зі сховків історії ексклюзив: виявляється, розвій гімназійної освіти та вищої школи (в особі колишньої вчительської семінарії) у Чорткові тривав паралельно! І – передав мікрофон колезі, викладачу училища й лауреатові численних пісенних конкурсів Наталії Стець, котра разом зі студентами й танцювальним колективом «Яблуневий цвіт» вдарувала ювілянтам пісню «Собор любові і єднання» (сл. Р.Пахолка, муз. Н.Стець). А директор Чортківського державного медичного коледжу Любомир Білик до сердечних вітальних рядків додав ще й пісенне, виконане ним акапельно: «Хай живе, хай живе наша «Рідна школа», хай живуть, хай живуть наші вчителі! Хай цвіте, хай цвіте червона калина, а освіта процвітає во віки віків!».

Були майстерно відтворені танцюристами зразкового танцювального колективу «Джерельце» та їх керівником Мариною Євсюковою картинка прощання з першою вчителькою і малиновим співом шкільного дзвоника; вальс гімназистів різних років та епох; зустріч-прощання колишніх випускників – двох закоханих сердець. Була й світла згадка про тих, хто відійшов у засвіти («у Господнім саду із одного куща виростають усі імена»). Розквітла символами вдячності зала направду не шкодувала долонь – адже самобутнє мистецтво, окрім гімназійних аматорів сцени, преставили найпомітніші мистецькі сили Чортківщини. Та особливо витонченного шарму ювілейним урочинам додав спів зірки української естради, заслуженої артистки України Жанни Боднарук, – доньки відомого хормейстера й диригента, заслуженого діяча мистецтв й випускника Чортківської гімназії Любомира Боднарука, її освідчення в любові вітцівщині татка та виспіване дзвінкоголоссям зичення радості й добра «з роси й води, і хліб, і пісня – щоб завжди!». На другу сотню літ, на сто першу осінь, котра загостила щедротним падолистом надовкіл гімназійних стін...

Анна БЛАЖЕНКО
Фото ***Володимира ТИХОВИЧА***

Радить лікар

Наслідки нашої несвідомості

Давно вже став звичним вислів – "Крапля нікотину вбиває коня!". Ми часто не задумуємося над змістом цих слів. Але ж таки справді вбиває!

За останні десятиріччя минулого століття в усьому світі проведено чимало досліджень, які розвинули та поглибили уявлення про шкідливий вплив куріння під час вагітності. При цьому було відмічено досить суттєвий факт – зростання поширеності куріння серед вагітних обумовлене, насамперед, збільшенням кількості жінок-курців.

До наслідків впливу тютюнокуріння під час вагітності відносяться: ускладнення у матері та плода, що виникають під час вагітності; ускладнення пологового та післяпологового періоду; патологія новонароджених та захворювання в дитячому віці, спричинені курінням матері.

Існують різні механізми впливу куріння на дитину під час вагітності. Уже під час першої затяжки нікотин, окис вуглецю, бензпірен потрапляють до організму вагітної та миттєво проникають через плаценту до плода. При цьому концентрація цих речовин в організмі дитини набагато вища, ніж у крові матері. Через 5 с. після вдихання тютюнового диму порушуються матково-плацентарний кровообіг, скоротлива функція матки, виникає спазм судин плаценти, обмежується надходження поживних речовин та кисню до плода. Уже через 5 хв. нікотин виявляється у тканинах та органах плода. Проникаючи через плаценту, він чинить прямий токсичний вплив на плід. Окрім цього, нікотин сприяє підвищенню проникності плацентарного бар'єра, тим самим посилюючи негативний вплив на плід біологічно активних токсичних речовин, що утворюються в організмі матері під час куріння. Ученими доведено, що коли жінка курить, до організму плода щохвилини потрапляє близько 18 відсотків нікотину, а виділяється лише 10. Таким чином, у крові плода накопичується нікотин, і його рівень стає вищим, ніж у матері.

Доведено, що пов'язане з курінням зниження ваги тіла новонароджених обумовлене насамперед затримкою внутрішньоутробного розвитку плода (ЗВРП). У даний час куріння вважають однією із причин затримки розвитку плода, причому у жінок-курців спостерігається достовірно менша прибавка ваги у період вагітності. Одночасно доведена пряма залежність між інтенсивністю куріння та зростанням ризику розвитку синдрому ЗВРП. Зі збільшенням інтенсивності куріння серед матерів зменшуються довжина тіла, розміри окружностей голови та плечового пояса як у хлопчиків, так і у дівчаток.

Слід зазначити, що все вищенаведене відноситься і до жінок, які вимушено є пасивними курцями.

Найбільш видимим результатом куріння під час вагітності є розвиток гіпотрофії плода (зменшення росту й ваги). Це пов'язано з тим, що при курінні відбуваються різні порушення, і плід недоотримує кисень та поживні речовини. Чим більше диму вдихає матір (навіть якщо вона сама не палить, але часто знаходиться в прокуреному приміщенні), тим більш виражений ступінь гіпотрофії в дитини. Тому вагітні жінки, що не палять, мають уникати прокурених місць. І, якщо хтось із родини курить, переконати його не робити цього в житловому приміщенні.

Куріння під час вагітності призводить до підвищення ризику передчасних пологів, передчасного відшарування дитячого місця (плаценти).

Вроджені дефекти серця, головного мозку частіше зустрічаються у дітей, чиї матері курили під час вагітності. Куріння матері може підвищити ризик синдрому раптової смерті новонародженого. Крім того, діти матерів, які не кидають палити, мають невеликі, але видимі відхилення в фізичному та інтелектуальному розвитку. Як правило, вони відстають в рості, частіше хворіють, гірше вчаться. Це пов'язано з тим, що під час внутрішньоутробного розвитку в них було кисневе голодування.

Тому, думаючи про здоров'я свого майбутнього малюка, відмовтесь від куріння під час вагітності, а ще краще – не паліть взагалі.

Олександр ІВАНКІВ,
викладач акушерства та гінекології Чортківського державного медичного коледжу

Ринок праці

Мобільний центр профорієнтації – на допомогу школярам

Активізація дій самої людини щодо власної зайнятості, допомога у виборі чи зміні професії, працевлаштуванні з урахуванням інтересів і нахилів кожної особи та потреб ринку праці є основною метою професійної орієнтації.

Згідно із Концепцією державної системи профорієнтації населення та плану заходів з її реалізації, які передбачають створення сучасної матеріально-технічної бази для задоволення потреб усіх соціальних груп та вікових категорій населення в отриманні доступних профорієнтаційних послуг належної якості, нового розвитку набула профорієнтація. Тому сьогодні Чортківський районний центр зайнятості видозмінює сервіс можливості надання послуг зайнятому та незайнятому населенню з використанням спеціально оснащеного транспортного засобу «Мобільний центр професійної орієнтації». Використання Мобільного центру профорієнтації дозволяє наблизити до широких мас населення, зокрема, до учнівської молоді, інформацію про послуги служби зайнятості, у т. ч. профорієнтаційні послуги, підвищити інтерес у підростаючого покоління до процесу вибору професійного шляху, сформувати зацікавленість у глибшому вивченні «світу» професій та професій, які користуються попитом на регіональному ринку праці.

Фахівці нашого центру зайнятості почали активно здійснювати профорієнтаційну роботу нового формату, з використанням мобільного транспортного засобу, а саме організовують і проводять виїзні акції центру зайнятості у загальноосвітніх школах м. Чортків та Чортківського району. Мобільні центри профорієнтації розташовуються в загальнодоступних для учнівської молоді місцях, на територіях шкіл. Так, на сьогоднішній день проведено 5 виїзних акцій в Чортківському міжшкільному навчально-виробничому комбінаті трудового навчання та професійної орієнтації учнів, Чортківських ЗОШ I – III ст. №№ 2, 5, ЗОШ-інтернат, Білобожницькій ЗОШ. Профорієнтаційними заходами охоплено 787 учнів загальноосвітніх шкіл. До кінця року планується ще 3 виїзних акції з використанням Мобільного центру професійної орієнтації.

Спеціалісти інформують молодь та педагогів про спектр соціальних послуг, які надає служба зайнятості. В ході заходів увага молоді зосереджується на актуальних професіях на ринку праці. Жвавий інтерес серед учнів викликає перегляд профінформаційних папок з описами професій та відеофільмів про професії, також школярі мають можливість пройти анкетування «Мої плани на майбутнє», тестування на визначення професійної спрямованості.

Зустрічі викликають багато позитивних емоцій та вражень у школярів. Адже ці заходи допоможуть юнакам і дівчатам визначитись з майбутньою професією.

Надія ШКАБАР,
директор районного центру зайнятості

ДПІ інформує

Податкова звітність – через Інтернет

Згідно з нормами Податкового кодексу України платники податків, що належать до великих та середніх підприємств, подають податкові декларації до органу державної податкової служби в електронній формі з дотриманням умови щодо реєстрації електронного підпису підзвітних осіб у порядку, визначеному законодавством. Така система звітування, насамперед, економить робочий час та кошти на придбання бланків. Частина роботи, яка раніше відбирала багато часу, виконується одним натисненням кнопки, оперативно відстежуються зміни до форм звітності, проводиться арифметичний контроль за показниками декларації. Крім того, це безпаперова технологія подання звітності та конфіденційність, яка забезпечена електронним цифровим підписом та електронною цифровою печаткою. Бухгалтер забезпечується гарантією доставки звітності та має можливість формувати звіти в тому бухгалтерському програмному забезпеченні, яке використовується у повсякденній роботі.

Для подання податкових документів до органів ДПС в електронному вигляді платник податків повинен мати: спеціалізоване програмне забезпечення для формування податкових документів в електронному вигляді у затвердженому форматі (стандарті); доступ до мережі Інтернет та можливість відправлення/приймання електронних повідомлень електронною поштою; засіб криптографічного захисту інформації (сумісний за форматами даних із засобами криптографічного захисту інформації, що використовуються в органах ДПС); чинні посилені сертифікати відкритих ключів, сформованих акредитованим центром сертифікації ключів для платника податків та уповноважених посадових осіб платника податків, підписи яких є обов'язковими для податкої звітності у паперовій формі.

Всі платники податків надсилають податкову звітність в електронному вигляді на поштову адресу: zvit@sta.gov.ua.

Отже, платники податків, не зволікайте, і ви маєте можливість вже сьогодні відчути переваги подання податкової звітності в електронному вигляді!

Володимир БАЙДУЖА,
відділ інформатизації процесів оподаткування ДПІ у Чортківському районі

Футбол

Здобули все, що могли

Мова – про ягільницьку команду «Січ», для якої напрочуд вдалим виявився цьогорічний сезон. Провівши рівно, без зривів футбольний сезон, ягільничани у День Незалежності України вибороли кубок району з футболу, до якого поклали не так давно золоті медалі чемпіонів відкритої першості Чортківщини. А минулої п'ятниці, на свято Покрови, здолавши на центральному міському стадіоні у надпруженій боротьбі кубкового фіналіста – чортківський «Тарко» з мінімальним рахунком – 1:0, здобули ще й суперкубок, який вручив капітану команди переможців Любомиру Хруставці заступник голови райдержадміністрації Іван Стечишин.

На знімку: тріумфатори футбольного сезону-2011 – ягільницька аматорська команда «Січ» разом зі своїми найвідданішими прихильниками після здобуття суперкубка.

Фото Любомира ГАБРУСЬКОГО

24 жовтня
ПОНЕДІЛОК

1 НАЦІОНАЛЬНИЙ

08.00 Новини
08.15 Експерт на зв`язку
08.40 Корисні поради
09.00 Підсумки тижня
09.40 Точка зору
10.05 Легко бути жінкою
10.55 Шеф-кухар країни
12.00, 15.00, 18.20 Новини
12.25 Право на захист
12.45 Армія
12.55 Х/ф «Десятий крок»
14.40 Вікно до Америки
15.15 Euronews
15.30 Діловий світ
15.40 Х/ф «Їх знали тільки в обличчя»
17.05 Т/с “Як гартувалася сталь”
19.05 After Live
19.25 Атака магії
19.50 Караоке для дорослих
20.35 Сільрада
21.00 Підсумки дня
21.40 Вечори з Віталієм Коротичем
23.00, 00.00 Підсумки
23.25 Від першої особи

1+1

06.55 Сніданок з 1+1
07.00 ТСН
09.25 Смакуємо
09.55, 17.40 Сімейні драми
10.50, 18.30 Не бреши мені
11.50, 17.20 Шість кадрів
12.30 Х/ф «Їхали два шофери»
14.00 Х/ф “Цю пару створив бог”
17.00, 19.30, 00.10 ТСН
20.15 Т/с «Інтерни»
21.15 Діти напрокат
22.30 Секс-місія
23.25 Tkachenko.ua

ІНТЕР

07.00 Новини
07.10 З новим ранком
09.10 Т/с “Таємниці слідства 8”
11.00 Т/с “Невидимки”
12.00, 18.00 Новини
12.15 Знак якості
12.40 Д/с «Слідство вели...»
13.35 Д/с “Детективи”
14.15 Сімейний суд
14.30 Вечірній квартал
16.35 Чекай на мене
18.10 Т/с «Обручка»
19.05 Т/с «Дар»
20.00 Подробиці
20.35 Т/с «Дівоче полювання»
21.35 Т/с «Щасливчик Пашка»
23.40 «Позаочі»

25 жовтня
ВІВТОРОК

1 НАЦІОНАЛЬНИЙ

08.00 Новини
08.15 Експерт на зв`язку
08.40 Корисні поради
09.00, 21.00 Підсумки дня
09.30 Світло
10.00 Легко бути жінкою
11.10 В гостях у Д.Гордона
12.00, 15.00, 18.20 Новини
12.15 Хай щастить
12.35 Темний силует
12.50 Кордон держави
13.05 Країна якості
13.30 Х/ф «Зигмунд Колосовський» 15.15 Euronews
15.40 Х/ф «Перевірено – мін немає»
17.05 Т/с “Як гартувалася сталь” 19.00 Про головне
19.30 Концертна програма “Дві сестри”
21.40 221. Екстрений виклик
21.55 221. Екстрений виклик
23.00, 00.00 Підсумки
23.25 Від першої особи

1+1

06.55 Сніданок з 1+1
07.00 ТСН
10.05, 17.45 Сімейні драми
11.00, 18.35 Не бреши мені
12.00 Чесно
12.55 Ілюзія безпеки
13.45 Т/с «Тисяча і одна ніч»
15.10 Т/с «Правда приховує брехню»
16.10 Сусідські війни
17.00, 19.30, 23.20 ТСН
17.20 Шість кадрів
20.15 Т/с «Інтерни»
21.15 Міняю жінку
22.25 Гроші
23.40 Зняти все

ІНТЕР

07.00 Новини
07.10 З новим ранком
09.10 Т/с “Таємниці слідства 8”
11.00 Т/с “Невидимки”
12.00, 18.00 Новини
12.15 Знак якості
12.40 Д/с «Слідство вели...»
13.35 Д/с “Детективи”
14.15 Сімейний суд
15.10 Судові справи
16.05 Т/с “Псевдонім “Албанець”
18.10 Т/с «Обручка»
19.05 Т/с «Дар»
20.00 Подробиці
20.35 Т/с «Дівоче полювання»
21.35 Т/с «Щасливчик Пашка»
23.50 Д/с “Моя країна”

26 жовтня
СЕРЕДА

1 НАЦІОНАЛЬНИЙ

07.00, 08.00 Новини
07.25 Гість дня
07.40 Знайди себе
07.45 М/ф
08.15 Експерт на зв`язку
08.40 Корисні поради
09.00, 21.00 Підсумки дня
09.25 Контрольна робота
10.00 Легко бути жінкою
11.10 В гостях у Д.Гордона
12.00, 15.00, 18.20 Новини
12.15 Х/ф “Пан Володієвський”
15.15 Euronews
15.30 Діловий світ
15.40 Х/ф «П`ятнадцята весна»
17.10 Т/с «Як гартувалася сталь»
19.00 Про головне
19.30 221.Екстрений виклик
20.20 Глибинне буріння
21.45 Досвід
22.35 221.Екстрений виклик
23.00, 00.00 Підсумки
23.25 Від першої особи

1+1

06.55 Сніданок з 1+1
07.00, 08.00, 09.00 ТСН
07.15 М/с «Чіп та Дейл поспішають на допомогу»
10.00, 17.40 Сімейні драми
10.55, 18.30 Не бреши мені
11.55 Чесно
12.50 Ілюзія безпеки
13.40 Т/с «Тисяча і одна ніч»
15.05 Т/с «Правда приховує брехню»
16.05 Сусідські війни
17.00, 19.30, 23.15 ТСН
17.20 Шість кадрів
20.15 Футбол. 1/8 Кубка України. Динамо – Шахтар
22.20 Особиста справа
23.35 Зняти все

ІНТЕР

07.00 Новини
07.10 З новим ранком
09.10 Т/с “Таємниці слідства 8”
11.00 Т/с “Невидимки”
12.00, 18.00 Новини
12.15 Знак якості
12.40 Д/с «Слідство вели...»
13.35 Д/с “Детективи”
14.15 Сімейний суд
15.10 Судові справи
16.05 Т/с “Псевдонім “Албанець”
18.10 Т/с «Обручка»
19.05 Т/с «Дар»
20.00 Подробиці
20.35 Т/с «Дівоче полювання»
21.35 Т/с «Щасливчик Пашка»
23.50 Д/ф «Секретні території»

27 жовтня
ЧЕТВЕР

1 НАЦІОНАЛЬНИЙ

07.00, 08.00 Новини
07.25 Гість дня
07.45 М/ф
08.15 Експерт на зв`язку
08.40 Корисні поради
09.00, 21.00 Підсумки дня
09.30 Книга.ua
09.55 Легко бути жінкою
11.10 Здоров`я
12.00, 15.00, 18.20 Новини
12.30 Аудієнція
12.55 Крок до зірок
13.40 Х/ф «Репортаж з лінії вогню»
15.15 Euronews
15.25 Діловий світ
15.30 Х/ф “Викликає вогонь на себе”
19.00 Про головне
19.30 Концерт А.Варум і Л.Агутіна
22.00 Богатирські ігри
23.00, 00.00 Підсумки
23.25 Від першої особи

1+1

06.55 Сніданок з 1+1
07.00, 08.00, 09.00 ТСН
07.15 М/с «Чіп та Дейл»
10.00, 17.40 Сімейні драми
10.55, 18.30 Не бреши мені
11.55 Чесно
12.55 Ілюзія безпеки
13.35 Т/с «Тисяча і одна ніч»
15.05 Т/с «Правда приховує брехню»
16.05 Сусідські війни
17.00, 19.30, 23.20 ТСН
17.20 Шість кадрів
20.15 Т/с “Інтерни”
21.15 Чотири весілля
22.25 Здивуй мене
23.40 Зняти все

ІНТЕР

07.00 Новини
07.10 З новим ранком
09.10 Т/с “Таємниці слідства 8”
11.00 Т/с “Невидимки”
12.00, 18.00 Новини
12.15 Знак якості
12.40 Д/с «Слідство вели...»
13.35 Д/с “Детективи”
14.15 Сімейний суд
15.10 Судові справи
16.05 Т/с “Псевдонім “Албанець 2”
18.10 Т/с «Обручка»
19.05 Т/с «Дар»
20.00 Подробиці
20.35 Т/с «Дівоче полювання»
21.35 Т/с «Щасливчик Пашка»
23.50 Д/ф “Жадібність”

28 жовтня
П`ЯТНИЦЯ

1 НАЦІОНАЛЬНИЙ

08.00 Новини
08.15 Експерт на зв`язку
08.40 Корисні поради
09.00 Підсумки дня
09.35 Д/ф «Секрети київської шоколадки»
10.00 Маю честь запросити
10.45 Легко бути жінкою
11.10 Віра. Надія. Любов
12.00, 15.00, 18.20 Новини
12.20 Надвечір`я
12.50 Околиця
13.20 Х/ф «Голуба стріла»
15.15 Euronews
15.30 Діловий світ
15.40 Х/ф “Викликаємо вогонь на себе”
18.40 Магістраль
19.00 Наша пісня
19.35 After Live
19.55 Романси О.Малініна
21.00 Підсумки дня
21.25, 22.50 Шустер-Live
00.00 Підсумки

1+1

06.55, 07.10, 07.40, 08.05, 09.10 Сніданок з 1+1
07.00, 08.00, 09.00 ТСН
07.15 М/с «Чіп та Дейл»
10.00 Сімейні мелодрами
10.55 «Не бреши мені 2»
11.55 Чесно
12.50 Ілюзія безпеки
13.40 Т/с «Тисяча і одна ніч»
15.05 Т/с «Правда приховує брехню»
16.05 Сусідські війни
17.00, 19.30 ТСН
17.20 Шість кадрів
17.40 Сімейні мелодрами
18.30 «Не бреши мені 2»
20.15 «Велика різниця по-українському»
21.10 Х/ф «Пірамміда»
23.10 Х/ф «Особистий номер»

ІНТЕР

07.00 Новини
07.10 З новим ранком
09.05 Орел і решка
10.00 Україно, вставай!
10.40 Вирваний з натовпу
11.15 Найрозумніший
13.10 Юрій Ніколаєв. Ювілейний вечір
16.35 Х/ф “Полювання на піранью”
19.00 Розсміши коміка
20.00 Подробиці
20.30 Вечірній квартал
22.30 Розбір польотів
23.30 Х/ф “Земне ядро”

29 жовтня
СУБОТА

1 НАЦІОНАЛЬНИЙ

07.10 Ера здоров`я
07.30 Корисні поради
07.45 На олімпійський Лондон
08.00 Шустер-Live
11.25 Формула-1. Гран-прі Індії. Кваліфікація
12.50 Х/ф “Викликаємо вогонь на себе”
16.55 Футбол. Олександрія – Шахтар
18.50 Світ атома
19.10 Золотий гусак
19.35 Творчий вечір Іво Бобула “На крилах мрій моїх”
21.00 Підсумки дня
22.00 Всеукраїнський фестиваль мистецтв “Україна – Свята Родина”
23.00 Ультра. Тема
23.20 Ера здоров`я
23.45 Церемонія нагородження “Жінка III тисячоліття”

1+1

07.25 Справжні лікарі 2
08.15 Світське життя
09.05 Хто там?
10.05 М/с «Русалонька»
10.30 М/с «Чіп та Дейл поспішають на допомогу»
10.55 «Світ навиворіт 2: Індія»
11.55 «Екстрасенси проти вчених»
12.50 Чотири весілля
14.05 Х/ф «Мисливець на драконів»
15.45 Х/ф «Ерагон»
17.35 «Велика різниця по-українському»
18.30, 20.00 Х/ф «Фатальна схожість»
19.30 ТСН
22.55 Х/ф «Пірамміда»
00.50 Х/ф “Запаморочення”

ІНТЕР

07.40 Формула кохання
08.40 Містечко
09.05 Орел і решка
10.00 Україно, вставай!
10.40 Вирваний з натовпу
11.15 Найрозумніший
13.10 Юрій Ніколаєв. Ювілейний вечір
16.35 Х/ф “Полювання на піранью”
19.00 Розсміши коміка
20.00 Подробиці
20.30 Вечірній квартал
22.30 Розбір польотів
23.30 Х/ф “Земне ядро”

30 жовтня
НЕДІЛЯ

1 НАЦІОНАЛЬНИЙ

07.00 Д/ф “Дитинство у дикій природі”
07.50 Сільський час
08.20 Укравтоконтинент
08.50 Корисні поради
09.05 Країна якості
09.30 Хто в домі хазяїн?
10.00 Крок до зірок
10.45 Феєрія життя
11.25 Формула-1. Гран-прі Індії
13.25 Караоке для дорослих
14.05 Атака магії
14.40 Золотий гусак
15.05 Шеф-кухар країни
15.55 Х/ф “Викликаємо вогонь на себе”
17.00 В гостях у Д.Гордона
18.40 Діловий світ
19.20 Всеукраїнський фестиваль мистецтв “Україна – Свята Родина”
20.40 Головний аргумент
21.00 Підсумки тижня
21.40 Точка зору
22.00 Фольк-music
23.00 Ера бізнесу
23.35 На олімпійський Лондон
23.50 Церемонія нагородження “Жінка III тисячоліття”

1+1

07.05 Х/ф «Принц із Нью-Йорка»
08.40 М/ф
09.05 Лото-забава
10.05 М/с «Русалонька»
10.30 М/с «Чіп та Дейл»
10.55 Дикі і смішні
11.20 Хованки
12.15 Т/с “Незвичайна сім`я”
13.50 Смакуємо
14.15 «Алхімія кохання»
15.05 Я так живу
15.40 Х/ф «Фатальна схожість»
19.30, 00.50 ТСН
20.15 Т/с “Інтерни”
22.15 «10 кроків до кохання»
23.05 Світське життя
00.00 Секс-місія

ІНТЕР

07.25 М/с “Вінкс”
08.20 М/с “Маша та Ведмідь”
08.30 Це моя дитина
09.30 Школа доктора Комаровського
10.00 «Ранкова пошта»
10.35 Неділя з Кварталом
11.25 «Смачна ліга»
12.25 Розсміши коміка
13.25 Х/ф “Московський жиголо”
15.50 «Вечірній квартал»
17.50 Т/с “Відображення”
20.00 Подробиці тижня
20.55 Т/с “Відображення”
23.05 Д/ф «Нострадамус – шарлатан чи пророк?»

Вважати недійсними

посвідчення дитини з багатодітної сім`ї серії ВО за № 006453, видане відділом у справах молоді та спорту Чортківської райдержадміністрації 10 листопада 2010 р. на ім`я: БАБІЙ Назарій Ігорович.

посвідчення продавця за № 05899, видане Чортківським МНВК у 2007 р. на ім`я: КУРОПАТВА Олександр Михайлович.

повідомлення за № 20-2-17/1-1679 від 6 червня 2011 р. про прийняття рішення про видачу ліцензійної картки, видане на ТОВ “Мрія центр”.

свідоцтво про право власності на нерухоме майно серії САФ за № 788582, видане Свидівською сільською радою 9 квітня 2010 р. на ім`я: ВІТОВСЬКИЙ Микола Йосипович, ВІТОВСЬКА Ганна Михайлівна, ПУШКАР Володимир Васильович, ПУШКАР Василь Геронімович, ПУШКАР Віра Миколаївна.

Адміністрація та колектив дошкільного навчального закладу № 3 сумують з приводу передчасної смерті працівниці **ГОЛІНАТОЇ Ганни Ярославівни** та розділяють біль непоправної втрати з донькою Ольгою Володимирівною Хруставкою та її рідними.

Колектив Малочорнокінецької сільської ради висловлює щире співчуття колишньому сільському голові Н.В.Ватраль з приводу передчасної смерті її **чоловіка ВАТРАЛЯ Степана Михайловича.**

Колектив Чортківської ЗОШ I – III ст. № 6 висловлює щирі співчуття вчителю української мови та літератури Н.М.Королюк з приводу тяжкої втрати – смерті її **матері.**

Колектив працівників відділення швидкої медичної допомоги висловлює щирі співчуття завідуючій відділенням Т.М.Бачинській з приводу смерті **батька БАЧИНСЬКОГО Івана Миколайовича.**

Чортківська районна організація ветеранів України висловлює щирі співчуття дружині, а також рідним і близьким з приводу смерті **ПРОЦЬКІВА Романа Миколайовича.**

Батьки та учні 1-Б класу загальноосвітньої школи I – III ступенів № 7 висловлюють щирі співчуття класному керівнику В.В.Підсадній з приводу непоправної втрати – смерті її **чоловіка ПІДСАДНОГО Петра Антоновича.**

ПРОДАЮТЬСЯ

3-кімнатна квартира на 2-му поверсі в смт Заводське по вул. Парковій, 10, кв. 34. Є індивідуальне опалення, встановлені пластикові вікна, двері.
Тел. 2-50-05 (телефонувати у другій половині дня)

приватизована земельна ділянка 0,10 га під забудову по вул. Бучацькій (р-н Золотарки).
Тел. 067-975-64-72.

3-кімнатна квартира з євроремонтом у новозбудованому будинку (частково з меблями) у м. Чортків. Загальна площа – 100 кв. м.
Тел.: 098-473-32-57; 066-046-64-67.

3-кімнатна квартира з євроремонтом, загальною площею 65 кв. м, на 4-му поверсі 5-поверхового будинку в смт Заводське.
Тел. 097-470-89-17.

автомобіль марки ГАЗ-34512, газова установка, відмінний стан, 1994 р. в.
Тел.: 5-56-44; 097-184-27-18.

власний будинок по вул. Шопена на 13 сотках приватизованої землі.
Тел. 096-793-71-71.

міняю дві двокімнатні квартири на будинок у м. Чортків. Розгляну всі пропозиції.
Тел. 096-242-23-57.

ПАМ'ЯТАЄМО…

Минає рік, коли пішов у Вічність
ПІДКОВИЧ Станіслав Чеславович.

Вже рік пройшов, як ти у небутті,
Важкою ношею для нас
усіх твоя могила,
Живим завжди ти будеш
в нашому житті,
За тебе тут ми молимося щиро.
Ми пам'ятати будемо завжди
Ту людяність й любов,
Що залишив ти у серцях людських,
Та добру пам'ять про своє життя,
І відійшов у вічне небуття
Зі спокоєм і миром від сует мирських.

Тож нехай пом'януть тебе як добру, чесну та щиру людину. Нехай легким і тихим буде вічний твій сон, а свята земля нехай буде для тебе лебединим пухом. Нехай Господь оцінить твою працю в Царстві Небеснім, а твою душечку візьме до Небесного Раю.

У вічній скорботі – рідні, сусіди зі с. Білобожниця, всі, хто не забуває про тебе.

ПРОДАЄТЬСЯ

земельна ділянка 9 сотих під забудову
в с. Біла Чортківського району, що знаходиться по вул. Залужжя.
Ціна договірна.
Звертатися за номерами тел.:
066-656-43-32;
098-579-61-26

Подяка

Непоправне горе спіткало нашу родину – після важкої хвороби відійшла у вічність дружина, любляча мама, турботлива бабуся МАЗНИК Марія Ярославівна. Не зміряти того болю, не передати словами туги – втрати надійної нашої опори. У важку хвилину, коли наша родина найбільше потребувала допомоги, нас підтримували морально і матеріально.

Висловлюємо щиру подяку всім, хто розділив наше горе, – рідним, близьким, сусідам та знайомим, отцю-декану Михаїлу Левковичу та отцю Андрію Левковичу, хору церкви Святої Покрови, колективу Горішньовигнанської сільської ради, де працювала покійна.

Нехай Господь Бог посилає вам силу і наснагу за людяність і співчуття.

Опечалені – чоловік, діти, внуки та вся родина покійної.

НАДАЄТЬСЯ В ОРЕНДУ

морозильна камера:
заг. об'єм – 1380 кв. м; заг. площа – 230 кв. м;
температурний режим – 0-18 градусів
Вартість 1 кв. м – 100 грн.
Тел.: 099-728-82-11; 067-745-45-14; 2-07-54; 2-08-14
Адреса: м.Чортків, вул. Гранична, 14 а

голос народу
N 43 (8327), 21 жовтня 2011 року

Вітання

У вихідні дні завітає золотий ювілей до ***Ігоря Михайловича ОЛЬШАКОВСЬКОГО.***

З цієї нагоди районне товариство «Лемківщина» засилає ювіляру найщиріші вітання:

У день ювілею
ми зичим Людині,
Що носить у серці
любов до народу
І цінить найбільше
в державі свободу,
Здравічка, щестя, радости, любови,
Жеби-сте били на вшитко готови –
Людей підтримати, правду відстояти,
Рідну Лемківщину в своїм серцю мати.

23 жовтня святкуватиме свій 55-річний ювілей
Марія Ярославівна МІЗИН
зі с. Скородинці.

Ми Вас, рідненька,
раді привітати
У ці осінні гожі дні,
Бо Ви для нас –
бабуся й мати,
І кращої немає на землі.
Де взяти слів,
щоб вдячність передати
За все добро, за ласку,
за любов,
За світ оцей, що нам подарували,
І за тепло, що випромінюєте знов?
Бажаєм достатку, наснаги і сили,
Міцного здоров`я з роси і води,
Щоб в злагоді й в мирі щасливо Ви жили,
Радість й добро були поруч завжди.
Хай Мати Божа Вас охороняє,
В душі панують мир і молитва свята,
Ісус Христос здоров`я посилає
На многії і благії літа.

З повагою і любов`ю – чоловік, мама, свекруха, цьоця, діти, онуки.

22 жовтня святкуватиме свій ювілей директор ПАП "Обрій"
Степан Григорович ДАНИЛИШИН.

Щиро здоровимо шановного і дорогого ювіляра.
Усіх благ Вам бажаєм
За душу людяну й просту.
Всі квіти світу ми даруєм
За добре серце й теплоту.
Хай Бог береже від болю
й тривоги,
Щоб світлі завжди
стелились дороги.

З повагою – колектив працівників Малочорнокінецької сільської ради.

19 жовтня відсвяткувала своє 18-річчя
Вікторія ДЖАГА
з с. Білобожниця.

З Днем народження
вітаєм щиро нині,
Здоров`я, радості
бажаємо сповна.
Нехай любов Тобі дарують,
як богині,
А чаша щастя
хай не має дна.
Будь завжди весела,
привітна і щира,
Будь трішечки горда й весняно красива.
Візьми собі в подруги чесність і ніжність,
Чекай в нагороду одержати вірність.
Окрасою серця хай буде кохання
І сповняться всі Твої мрії й бажання!

З любов`ю – мама, тато, брат Вадик, дідусь і бабуся.

Колектив Давидківської сільської ради щиро вітає директора ПАП "Обрій"
Степана Григоровича ДАНИЛИШИНА
з 50-річчям.

Народна мудрість стверджує, що до 50-річчя всі особистісні та професійні якості людини набувають властивості дорогоцінного металу. Тож в день золотого ювілею прийміть наші найщиріші побажання.

Життєва дорога хай повниться світлом,
Цілющі джерела здоров`я дають,
Вам – многії літа з калиною й хлібом,
Зозулі хай щастя й добробут кують.

24 жовтня буде святкувати своє 40-річчя дорогий чоловік, батько, зять
Руслан Мирославович СКУЧИПЕЦЬ.

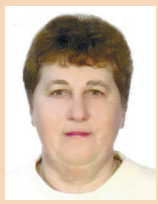
Хай здоров`я
не зрадить ніколи,
І ступає любов на поріг.
Бажаєм щасливої долі
І рівних щасливих доріг.
Хай у житті Твоєму
буде лиш добро,
Кохання вірне,
друзі незрадливі.
Бажаєм, щоб задумане збулось
І щоб життя Твоє було завжди щасливим.

З любов`ю – дружина Світлана, син Ігор з дружиною, теща Ганна і тесть Роман.

Педагогічний колектив Великочорнокінецької ЗОШ І – ІІІ ст. щиро вітає директора ПАП "Обрій"
Степана Григоровича ДАНИЛИШИНА
з ювілеєм.

Зичимо міцного здоров`я, успіхів у роботі та достатку в родині!
Бажаємо сонця
і чистого неба,
Господньої ласки
у всякій потребі,
Даруємо шану
і пишнії квіти,
Бажаємо многая-многая літа.

Дорогу доньку, дружину, маму, сестру і сваху
Марію Степанівну СТАДНИК
щиро вітаємо з 50-річчям, яке вона святкуватиме 24 жовтня.



Бажаємо сонця
і чистого неба,
І ласки, й тепла,
і усього, що треба!
Даруємо шану
і пишнії квіти,
Бажаємо многая-многая
літа!
Хай Божа Матір
Тебе оберігає,
Теплом Твою домівку зігріває,
Хай здоров`я міцне буде,
Хай поважають Тебе люди.
Нехай для Тебе не згасає сонце,
Не віють у душу холоди,
Хай жито на столі і Бог на небі
Тебе завжди рятують від біди.

З любов`ю – мама, чоловік, донька, син, зять, сестра з сім`єю, свати.

Адміністрація, профспілка працівників культури вітають бібліотекаря міської бібліотеки для дітей
Марію Степанівну СТАДНИК
із золотим ювілеєм.

В цей радісний день, в це ювілейне свято
Хай доля намітить Вам років багато,
Відпустить здоров'я, щастя й добра,
Хай повниться ласкою рідная хата,
Багато в ній буде людського тепла,
Хай несуть тільки радість з собою роки,
Хай збудуться бажання, мрії і думки,
Щоб радісний настрій у серці не гас,
А щедра доля всміхалась не раз.

Шановний
Степане Григоровичу ДАНИЛИШИН!

Ювілей у Вас
щасливий нині,
Добрий, мудрий,
щедрий ювілей.
В ньому все – робота,
друзі, рідні,
Радість найдорожчих
Вам людей.
Прийміть найкращі
наші побажання.
Бажаєм Вам, щоб доля дарувала
В осінньому сонці весняне тепло,
Щоб Ваша молода душа співала,
А для печалі місця не було.
Хай серце Ваше завжди щедрим буде
І широко відкритим для людей,
Хай молодеча сила сповнить груди,
Додасть наснаги і нових ідей.
Бажаєм Вам, щоб кожне починання
Було успішно втілене в життя,
Нехай людська повага і визнання
Крокують поруч з Вами в майбуття.
Любові Вам і злагоди в родині,
Не знати горя, смутку і біди.
Хай прибуває щедро Вам щоднини
Із сонця й вітру, із роси й води.

Колектив Великочорнокінецької сільської ради.

Знай наших

Чортківчанин – чемпіон світу!

З 6 по 10 жовтня ц. р. у Ялті проходили змагання на Кубок світу з кікбоксингу серед дорослих, у яких взяли участь найсильніші кікбоксери з 14 країн світу. Відрадно зазначити, що Чортківщину на цих престижних змаганнях гідно представив вихованець спортивного клубу «Спартак» Чортківського педагогічного училища ім. О.Барвінського Богдан Романський. У своїй ваговій категорії він здобув перше місце і став чемпіоном світу з кікбоксингу серед спортивних клубів.

Поїздка та перебування нашого уже чемпіона на Кубку світу стали можливими завдяки фінансовій підтримці голови райдержадміністрації Ярослава Стеця, начальника відділу у справах молоді та спорту РДА Олега Галущака, директора будівельної компанії ТзОВ «Градбуд-ПЛ» Петра Стахіва, директора ПП «Паляниця плюс» Віктора Хом'яка, голови правління асоціації підприємців малого та середнього бізнесу Чортківщини Віктора Мороза.

Приємно повідомити, що юні кікбоксери вищеназваного навчального закладу Олександр Коростіль і Максим Штогрин на нещодавньому міжнародному турнірі «Кімерія» (котрий проходив у Феодосії) з кікбоксингу серед молодших юнаків у напружених і доволі цікавих поєдинках вибороли дві срібні медалі, а також нагороджені грамотами та цінними подарунками.

Радісною новиною є і те, що Міністерство освіти, науки і спорту України, відзначивши хороші показники юнаків у спорті, нагородило пільговими путівками в оздоровчий табір «Молода гвардія» Остапа і Назарія Шмиголів, Віталія Горячого та Олександра Коростіля.

Вітаємо вихованців СК «Спартак» із перемогами та здобутками. Щиро бажаємо нових високих звершень. Так тримати!

Футбол

Чемпіонат області

Результати зустрічей за участю команд Чортківщини. ФК «Чортків» – ФК «Бережани» – 0:0; «Буревісник» Кременець – «Марспирт» Марилівка – 0:2. Після цієї перемоги, скориставшись «осічкою» заліщицького «Дністра», спиртовики вийшли на друге місце у турнірній таблиці за рахунок кращої різниці забитих і пропущених м'ячів. Від першої сходинки, яку обіймає ФК «Тернопіль-педуніверситет», їх і далі віддаляє 4 очки.

СХОДИ
прямі, поворотні, гвинтові, фасадні

Металовироби
навіси, дашки, огорожі, перила та ін.
3D візуалізація

Наша адреса: м. Чортків, вул. Залізнична, 8 б (біля лазні)
Тел.: (03552) 3-92-58; 098-702-33-97

ЗАПРОШУЄМО НА ПОСТІЙНУ РОБОТУ
в ТзОВ "Ваврик і Компанія" ЛТД
налагоджувальників (чоловіків), тісторобів (чоловіків), укладальників-пакувальників (жінок)
Тел.: 099-728-82-11; 067-745-45-14; 2-07-54; 2-08-14
Адреса: м. Чортків, вул. Гранична, 14 а

На склад потрібні працівники для упакування готової продукції, вантажники, різноробочі
З/п від 650 грн./тиж.
(за потреби надається житло)
Тел. (03552) 3-97-21; 096-964-95-47

Скородинський цегельний завод
відпускає високоякісну ліцензійну цеглу
Можлива доставка власним автотранспортом
Тел.: 52-1-89; 52-1-66
Ліцензія № 2773 від 30 грудня 2005 р.

Куплю дорого
(дорожче від номіналу)
акції ВАТ РВП "Агропромтехніка"
м. Чортків
Тел.: 067-354-58-72; 050-144-60-00

АЛКОГОЛІЗМ
Лікар-нарколог Київського центру «Відродження» двічі на місяць у м. Тернополі проводить лікування унікальним методом навіть застарілих форм хронічного алкоголізму, ожиріння. Довідки за тел. 067-673-94-41
Ліц. № 203131 від 20.07.05 р. МОЗУ

27 жовтня. Тривалість дня – 10.04. Схід – 7.39. Захід – 17.43. Іменини святкують Микола, Назар